



Kaufanfrage/Richiesta d'acquisto

Abteilung/reparto	SA
Antragsteller/Richiedente	Pietro Nocia
Datum/data	10.04.2024
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	accettazione- portierato Recycling e Minicentro
Geschätzte Betrag/Importo stimato	3.425
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	marzo 2024
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	1
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	Turandot
Anlage/Allegati:	offerta allegata al protocollo

Gehnemigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/II sottoscritta/o

.....
..
IN ANBETRACHT der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

.....Pietro Nocia.....
RILEVATA la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

VORAUSGESETZT, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

DATO ATTO che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

FESTGESTELLT, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

VERFÜGT

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in dieser Entscheidungdekret genannten Leistungen zu beauftragen

Datum.....

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

Name und Unterschrift.....

TENUTO CONTO che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

ACCERTATO che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

DETERMINA

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni oggetto della presente determina.

Data...10.04.2024.....

La/Il responsabile secondo procura

Nome e firma.....Pietro Norcia.....

Pietro Norcia

Da: Luca Casotti <luca@turandot.eu>
Inviato: Mittwoch, 3. April 2024 07:40
A: Pietro Norcia
Oggetto: personale riciclaggio

Ciao Pietro, per marzo ci sarebbero € 3.425,00 + iva da fatturare per il personale richiesto ai centri di riciclaggio.

[REDACTED]

Grazie mille,

un caro saluto

Luca

Luca Casotti (M: +39 340 90 59 566)

Resp.area servizi | verantwortlich für den Dienstleistungsbereich

Turandot ONLUS Cooperativa Sociale/Soziale Genossenschaft
Via Speckbacher Str. 44. I-39012 Meran/Merano (BZ)
Tel. +39 0473 445 629 . Fax +39 0473 207 432 . www.turandot.eu

Al fine di garantire una corretta comunicazione tra le parti il mittente ha richiesto una notifica di risposta al presente messaggio

Questo documento è indirizzato esclusivamente al destinatario. Tutte le informazioni ivi contenute, compresi eventuali allegati, sono soggette a riservatezza secondo i termini del D.Lgs. 196/2003 in materia di "privacy" e ne è proibita l'utilizzazione da parte di altri soggetti. Se avesse ricevuto per errore questo messaggio, La preghiamo cortesemente di contattare il mittente al più presto e di cancellare il messaggio subito dopo. Grazie.

ATTENZIONE: Se desiderate essere rimossi dalla nostra mailing list scrivete a remove@turandot.eu indicando nell'oggetto la parola "Remove" e specificando la mail da cancellare e la Vostra Ragione Sociale.

Dieses Dokument ist ausschließlich dem Empfänger vorbehalten. Die darin enthaltenen Informationen, auch jene in etwaigen Anlagen, gelten im Sinne des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196/2003 in Sachen "Privacy" als streng vertraulich und dürfen von anderen Personen nicht verwendet werden. Wer diese Mitteilung irrtümlicherweise erhält ist gebeten, uns umgehend zu informieren und anschließend die Mitteilung zu vernichten. Danke.

ACHTUNG: wenn Sie sich aus dieser Adressenliste streichen wollen, senden Sie bitte eine e-mail mit dem Titel "remove" an remove@turandot.eu mit Ihrer Adresse und ihrem Firmen-Namen.

Prima di stampare questo messaggio, pensa se è davvero necessario. L'ambiente è nelle nostre mani.

Bevor Du diese Nachricht ausdrückst, denke genau darüber nach, ob es auch wirklich notwendig ist. Die Umwelt liegt in unserer Hand.